

**Ostair, an-Maria Enzersdorf: Transformer substation**  
**OJ S 137/2020 17/07/2020**  
**Córas cáiliúcháin – fóntais**  
**Oibreacha**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

**Alt I: Aonán conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Netz Niederösterreich GmbH

Seoladh poist: EVN Platz

Baile: Maria Enzersdorf

Cód NUTS: AT12 Niederösterreich

Cód poist: 2344

Tír: An Ostair

Teagmhálaí: Ing. Stefan Mandl, BA, MLS

Ríomhphost: [stefan.mandl@evn.at](mailto:stefan.mandl@evn.at)

Guthán: +43 2236 / 200-12119

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <https://beschaffung.evn.at>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <https://beschaffung.evn.at>

**I.3. Cumarsáid**

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <https://beschaffung.evn.at>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí:

<https://beschaffung.evn.at>

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh thuasluaite

**I.6. Príomhghníomhaíocht**

Leictreachas

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Prüfsystem Kompaktrafostationen 2020

Uimhir thagartha: SMA-2007130005

**II.1.2. Príomhchód CPV**

45232221 Transformer substation

**II.1.3. An cineál conartha**

Oibreacha

**II.2. Cur síos**

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: AT12 Niederösterreich

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Herstellung, Lieferung und Versetzen von 20/0,4 kV Stahlbeton-Kompaktrafostationen mit Betonkörper, nicht begehbar, mit dreiseitiger Bedienung, fabrikfertig, typen- und Störlichtbogen geprüft.

— Prüfsystem 1: Lieferung und Versetzung von Kompaktrafostationen, kleiner und großer Baukörper, jährliche Menge von ca. 330 St. und Sanierung von Alt- und Neuanlagen;

— Prüfsystem 2: Lieferung und Versetzung von Kompaktrafostationen, kleiner Baukörper, jährliche Menge mit ca. 70 St. und Sanierung von Neuanlagen.

Das alte Prüfsystem „Kompaktrafostationen“, zuletzt bekannt gemacht unter TED [2019/S 053-123248](#) wird per 1.10.2021 durch das gegenständliche Prüfsystem abgelöst.

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

### **II.2.8. Fad an chórais cáiliúcháin**

Fad éiginnte

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

## **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

#### **III.1.9. Cáiliúchán don chóras**

Coinníollacha le comhlíonadh ag oibreoirí eacnamaíocha ag féachaint dá gcáilíocht:

Sämtliche Anforderungen an das jeweils interessierte Unternehmen, sind in der jeweiligen Bewerbungsunterlage im jeweiligen Event unter <https://beschaffung.evn.at> ersichtlich.

Registrieren Sie Ihr Unternehmen als Lieferant, sollten Sie nicht ohnehin bereits registriert sein, klicken Sie das gewünschte Event auf der Startseite unter „Bewerbung auf öffentliche Events“ an und klicken Sie Bewerbung JA. Danach finden Sie das gewünschte Event im Reiter Events oben links. Im Event können Sie die notwendigen Unterlagen downloaden, den Teilnahmeantrag elektronisch befüllen und den Unterfertigungsbogen und die Subunternehmererklärung (falls Sie Subunternehmer einsetzen) wieder hochladen.

Na modhanna ar dá réir a bhfíorófar gach aon cheann de na coinníollacha sin :

Sämtliche Anforderungen an das jeweils interessierte Unternehmen, sind in der jeweiligen Bewerbungsunterlage im jeweiligen Event unter <https://beschaffung.evn.at> ersichtlich.

Registrieren Sie Ihr Unternehmen als Lieferant, sollten Sie nicht ohnehin bereits registriert sein, klicken Sie das gewünschte Event auf der Startseite unter „Bewerbung auf öffentliche Events“ an und klicken Sie Bewerbung JA. Danach finden Sie das gewünschte Event im Reiter Events oben links. Im Event können Sie die notwendigen Unterlagen downloaden, den Teilnahmeantrag elektronisch befüllen und den Unterfertigungsbogen und die Subunternehmererklärung (falls Sie Subunternehmer einsetzen) wieder hochladen.

### **III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

#### **III.2.2. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Sämtliche Anforderungen an das jeweils interessierte Unternehmen, sind in der jeweiligen Bewerbungsunterlage im jeweiligen Event unter <https://beschaffung.evn.at> ersichtlich. Registrieren Sie Ihr Unternehmen als Lieferant, sollten Sie nicht ohnehin bereits registriert sein, klicken Sie das gewünschte Event auf der Startseite unter „Bewerbung auf öffentliche Events“ an und klicken Sie Bewerbung JA. Danach finden Sie das gewünschte Event im Reiter Events oben links. Im Event können Sie die notwendigen Unterlagen downloaden, den Teilnahmeantrag elektronisch befüllen und den Unterfertigungsbogen und die Subunternehmererklärung (falls Sie Subunternehmer einsetzen) wieder hochladen.

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.1. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

Uimhir an fhógra in IO S: [2019/S 053-123248](#)

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Gearmáinis

## **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

### **VI.2. Faisnéis maidir le sreafa oibre leictreonacha**

Úsáidfear ordú leictreonach

### **VI.3. Faisnéis bhreise**

Das alte Prüfsystem „Kompakttrafostationen“, zuletzt bekannt gemacht unter TED [2019/S 053-123248](#) wir per 1.10.2021 durch das gegenständliche Prüfsystem abgelöst.

Die erste Ausschreibung wird voraussichtlich im Dezember 2020/Jänner 2021 verschickt.

Gegenstand der Ausschreibung wird eine Rahmenvereinbarung je Prüfsystem mit einer Laufzeit von 4 Jahren + 2 Jahren optional sein. Wollen Sie schon bei dieser ersten Ausschreibung als Bieter berücksichtigt werden, dann sollten Sie bis spätestens Ende September 2020 Ihren Teilnahmeantrag eingereicht haben.

### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

#### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsgericht Niederösterreich

Seoladh poist: Rennbahnstraße 29

Baile: St. Pölten

Cód poist: 3100

Tír: An Ostair

Ríomhphost: [post@lvwg.noel.gv.at](mailto:post@lvwg.noel.gv.at)

Guthán: +43 2742 / 90590-15570

Facs: +43 2742 / 90590-15540

#### **VI.4.2. Comhlacht atá freagrach as nósanna imeachta idirghabhála**

Ainm oifigiúil: Niederösterreichische Schlichtungsstelle für öffentliche Aufträge –

Landesamtsdirektion – Allgem. Verwaltung

Seoladh poist: Landhausplatz 1

Baile: St. Pölten

Cód poist: 3100

Tír: An Ostair

Guthán: +43 2742 / 9005-12109

Facs: +43 2742 / 9005-13845

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

13/07/2020